

إذا كنت من أصحاب المهن الحرة

ماذا يوجد بالداخل

1	دفع ضريبة الضمان الاجتماعي وضريبة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي
2	احتساب نقاط العمل
2	حساب صافي إيراداتك
3	الطريقة الاختيارية
3	كيفية الإبلاغ عن الإيرادات
3	ترتيبات المشاريع التجارية العائلية
4	الاتصال بالضمان الاجتماعي

دفع ضريبة الضمان الاجتماعي وضريبة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي

إذا كنت تعمل لرب عمل فعلى كل منك ورب العمل الذي تعمل له دفع نسبة 6.2 بالمائة كضريبة ضمان اجتماعي عن ما يصل من إيراداتك إلى \$128,700 دولار ونسبة 1.45 بالمائة كضريبة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي عن كل إيراداتك. وإذا كنت من أصحاب المهن الحرة ستدفع مجموع ما يدفعه الموظف ورب العمل، وهو 12.4 بالمائة كضريبة ضمان اجتماعي عن ما يصل من صافي إيراداتك إلى \$128,700 دولار ونسبة 2.9 بالمائة كضريبة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي عن مجموع صافي إيراداتك. وإذا كان دخلك المكتسب أكثر من \$200,000 دولار (\$250,000 دولار للزوجين اللذين

يعمل معظم الأشخاص المشاركين في الضمان الاجتماعي لدى أصحاب عمل آخرين، ويقوم أصحاب العمل هؤلاء بخصم ضريبة الضمان الاجتماعي من رواتب موظفيهم ومطابقة مساهماتهم ثم إرسال قيمة الضريبة إلى إدارة ضريبة الدخل (Internal Revenue Service, IRS) وإبلاغ إدارة الضمان الاجتماعي بقيمة الأجور. ولكن أصحاب المهن الحرة يتعين عليهم الإبلاغ عن إيراداتهم ودفع ضرائبهم مباشرة إلى إدارة ضريبة الدخل IRS.

يعتبر الشخص من أصحاب المهن الحرة إذا كان يزاو تجارة أو أعمال أو مهنة، سواء بمفرده أو بالشراكة مع آخرين. ويقوم الشخص بالإبلاغ عن إيراداته إلى الضمان الاجتماعي عند تقديم الإقرار الضريبي الفدرالي الخاص به. وإذا وصلت إيراداته إلى \$400 دولار أو أكثر في السنة فيتعين عليه الإبلاغ عن إيراداته باستخدام الجدول Schedule SE إضافة إلى الاستثمارات الضريبية الأخرى التي يتعين عليه تقديمها.

احتساب نقاط العمل

لا بد أن تكون قد وازبت في العمل ودفعت ضريبة الضمان الاجتماعي لفترة معينة من الزمن حتى يمكنك الحصول على إعانات الضمان الاجتماعي. وتتوقف المدة الزمنية التي يجب أن تقضيها في العمل على تاريخ ميلادك، إلا أنه لا يحتاج أي أحد أكثر من عشر سنوات عمل (40 نقطة).

في عام 2018، إذا وصل صافي إيراداتك إلى \$5,280 دولار أو أكثر، سوف تكتسب الحد الأقصى السنوي وهو أربع نقاط—نقطة واحدة عن كل \$1,320 دولار من الإيرادات خلال السنة. وإذا كان صافي إيراداتك أقل من \$5,280 دولار فيمكنك أيضا اكتساب نقاط وذلك باستخدام الطريقة الاختيارية الواردة تفاصيلها لاحقا في نشرة الحقائق هذه.

إننا نستخدم جميع إيراداتك التي يغطيها الضمان الاجتماعي في حساب إعانة الضمان الاجتماعي الخاصة بك. لذلك فيجب الإبلاغ عن كل إيراداتك حتى الحد الأقصى كما هو مطلوب قانونا.

حساب صافي إيراداتك

لأغراض الضمان الاجتماعي يحسب صافي الإيرادات على أساس إجمالي إيراداتك من التجارة أو الأعمال التي تزاولها مطروحا منه ما يسمح به من خصومات واستهلاك فيما يخص أعمالك.

لا يحسب بعض مصادر الدخل للضمان الاجتماعي ويجب ألا تشملها عند حساب صافي إيراداتك:

- أرباح من الحصة التي تملكها في أسهم والفوائد على السندات، ما لم تتلقاها كتاجر أسهم وأوراق مالية؛
- الفوائد على القروض، ما لم يكن نشاط شركتك هو إقراض الأموال؛
- إيجارات ممتلكاتك العقارية، ما لم تكن تاجر عقارات أو تقوم بشكل منتظم بتوفير خدمات مقدمة في معظمها لراحة شاغل العقار؛ أو
- دخل تحصل عليه من شراكة محدودة.

يقدمان إقرارا ضريبيا مشتركا) فعليك أن تدفع نسبة 0.9 بالمائة كضرائب برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي.

يمكنك تخفيض الضرائب المستحقة عليك عن طريق نوعين من الخصومات على ضريبة الدخل.

أولا، يخفض صافي إيراداتك عن المهن الحرة بقيمة نصف مبلغ إجمالي ضريبة الضمان الاجتماعي الخاصة بك. وهذا يماثل الطريقة التي يعامل بها الموظفون بمقتضى قوانين الضرائب، وذلك لأن حصة صاحب العمل من ضريبة الضمان الاجتماعي لا تعتبر أجورا بالنسبة للموظف.

ثانيا، يمكنك خصم نصف قيمة ضريبة الضمان الاجتماعي على استمارة إدارة ضريبة الدخل IRS Form 1040، ولكن هذا الخصم يجب أن يقتطع من إجمالي دخلك عند تحديد إجمالي دخلك المعدل، لأنه لا يمكن اعتباره خصما مفصلا ويجب ألا يدرج بالجدول C الخاص بك.

إذا كنت ممن يتقاضون أجورا أخرى إضافة إلى إيراداتك من المهن الحرة فيتم دفع الضرائب على الأجر أولا. ولكن هذه القاعدة تكون مهمة فقط إذا زاد إجمالي إيراداتك عن \$128,700 دولار. على سبيل المثال إذا كنت تتقاضى أجورا بقيمة \$30,000 دولار بالإضافة إلى \$40,000 دولار كدخل من المهن الحرة في عام 2018، فإنك ستدفع ضرائب الضمان الاجتماعي المناسبة عن إيراداتك من الأجر والعمل التجاري معا، إلا أنك في عام 2018 إذا وصلت أجورك إلى \$87,700 دولار وكان لديك \$40,700 دولار كصافي إيرادات من أعمال تجارية، فإنك لا تدفع ضريبة ضمان اجتماعي مزدوجة عن الإيرادات التي تزيد على \$128,700 دولار. سيقوم صاحب العمل الذي تعمل لديه باقتطاع نسبة 7.65 بالمائة لضريبة الضمان الاجتماعي وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي عن إيراداتك البالغة \$88,700 دولار. ويجب عليك دفع 15.3 بالمائة كضريبة ضمان اجتماعي وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي عن الـ \$40,000 دولار الأولى من إيراداتك من المهن الحرة و 2.9 بالمائة كضريبة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي على صافي الإيرادات المتبقية وهي \$700 دولار.

الطريقة الاختيارية

للشركات الصغيرة) وجدول المهن الحرة والتعليمات
الصادرة عن إدارة ضريبة الدخل IRS Schedule SE
and Instructions. يمكنك إيجادها على الموقع
الإلكتروني www.irs.gov أو بالاتصال بالرقم
المجاني
1-800-829-4933

كيفية الإبلاغ عن الإيرادات

يجب عليك استكمال الاستمارات الضريبية الفدرالية
التالية في موعد أقصاه 15 إبريل/نيسان بعد أية سنة
حققت فيها صافي إيرادات بقيمة \$400 دولار أو أكثر:

- Form 1040 (U.S. Individual Income Tax Return) (الاستمارة 1040، إقرار ضريبة الدخل للأفراد في الولايات المتحدة)؛
 - (Schedule C (Profit or Loss from Business) (الجدول C، الأرباح أو الخسائر من الأعمال) أو (Schedule F (Profit or Loss from Farming) (الجدول F، الأرباح أو الخسائر من الزراعة) حسب الاقتضاء؛
 - (Schedule SE (Self-Employment Tax) (الجدول SE، ضريبة المهن الحرة).
- يمكنك الحصول على هذه الاستمارات من إدارة
ضريبة الدخل (IRS) من موقعهم الإلكتروني
www.irs.gov. ثم يرسل الإقرار الضريبي والجدول
مع ضريبة المهن الحرة إلى إدارة ضريبة الدخل (IRS).
حتى إذا لم تكن مدينا بأية ضريبة دخل، يجب عليك
ملء الاستمارة Form 1040 والجدول Schedule SE
لدفع ضريبة الضمان الاجتماعي عن المهن الحرة.
وهذا صحيح حتى ولو كنت بالفعل ممن يحصلون
على إعانات الضمان الاجتماعي.

ترتيبات المشاريع التجارية العائلية

يجوز لأفراد الأسرة الواحدة تشغيل مشروع تجاري
معا. على سبيل المثال، يمكن للزوج والزوجة أن يكونا
شريكين أو يديران مشروعاً مشتركاً. إذا كنتم تديران
عملاً سوياً كشركاء فيتعين على كل منكم الإبلاغ
عن حصته من أرباح العمل التجاري كإيرادات صافية
في إقرارات ضريبية منفصلة للمهن الحرة (الجدول
SE) حتى إذا قدمتم إقراراً ضريبياً مشتركاً عن الدخل.
ويجب أن يقرر الشركاء مبلغ صافي الإيرادات الذي

إذا كان صافي إيراداتك الفعلي أقل من \$400 دولار،
يمكن مع ذلك أن تحسب إيراداتك في رصيد الضمان
الاجتماعي من خلال طريقة اختيارية للإبلاغ. فيمكنك
استخدام الطريقة الاختيارية عندما يكون عند دخل
من الزراعة أو من غير الزراعة أو دخل مشترك من
الاثنيين. ويجوز لك استخدام الطريقة الاختيارية فقط
خمس مرات طوال حياتك عند الإبلاغ عن الدخل
العائد لك من غير الزراعة. وليس هناك حد على
استخدام الطريقة الاختيارية في الإبلاغ عن الدخل
العائد من الزراعة. إذا كان إجمالي إيراداتك . فيما يلي
طريقة احتسابها:

- إذا لم يتجاوز إجمالي دخلك من المهن الحرة الزراعية
مبلغ \$7,800 دولاراً أو كانت صافي أرباحك من الزراعة
أقل من \$5,631 دولاراً فيمكنك الإبلاغ عن ثلثي
(2/3) إجمالي الدخل من الزراعة (على ألا يكون أقل
من صفر) أو \$5,280 دولاراً أيهما أقل؛ أو
- إذا كان صافي دخلك من المهن الحرة غير الزراعية
أقل من \$5,631 دولاراً وأقل أيضاً من 72.189% من
إجمالي الدخل غير الزراعي وكان صافي إيراداتك
من المهن الحرة لا يقل عن \$400 دولار على الأقل
في سنتين من السنوات الثلاث السابقة.
- يمكنك استخدام كلتا طريقتي الزراعة وغير الزراعة
للإبلاغ، ويمكنك الإبلاغ عما هو أقل من إجمالي
صافي إيراداتك الفعلية العائدة من المهن الحرة
الزراعية وغير الزراعية، ولكن لا يجوز لك الإبلاغ عن
ما هو أقل من صافي إيراداتك الفعلية العائدة من
المهن الحرة غير الزراعية وحدها. إذا استخدمت
كلتي الطريقتين لحساب صافي الإيرادات فلا
يجوز لك في هذه الحالة الإبلاغ عن ما يزيد عن
\$5,280 دولاراً.

ملحوظة هامة: إذا كنت مزارعاً فيمكنك استخدام
الطريقة الاختيارية للإبلاغ في كل سنة. فليس من
الضروري أن تكون قد حققت صافي إيرادات بقيمة
\$400 دولار كحد أدنى في عام سابق. ونشير أيضاً
إلى أن قيم إجمالي الأرباح الزراعية وصافي الأرباح
الزراعية وغير الزراعية تتغير كل عام.
يوجد مزيد من المعلومات المفيدة في نشرة إدارة
ضريبة الدخل رقم 334، IRS Publication 334،
Tax Guide for Small Business (دليل الضرائب

- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
 - الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيرا؛
 - وأكثر من ذلك بكثير!
- يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجانا لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيا أو متواجدا بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.

اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلية كثيرة هاتفيا على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجانا على الهاتف رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص فيمكننا الرد على مكالماتك من الساعة 7 صباحًا إلى 7 مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابرا معنا خلال الفترات المفعمة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولا بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجانا لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيا أو متواجدا بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.

يجب على كل منهما الإبلاغ عنه (مثلا 50 بالمائة و 50 بالمائة). ويمكن أيضا للزوج والزوجة اللذين يشاركان سويا وماديا في مشروع تجاري بملكية مشتركة ويقدمان إقرارا ضريبيا مشتركا، الاختيار بأن تفرض عليهما الضرائب كمشروع تجاري مشترك مؤهل بدلا من شراكة. ويجب على كل منهما تقديم الجدول C أو C-EZ بصورة منفصلة.

الاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونيا عن طريق الإنترنت وهاتفيا وشخصيا. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك. فلأكثر من 80 عاما ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي بزيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب *my Social Security* لمراجعة كشف *Social Security Statement* (حساب الضمان الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛
- التقدم بطلب للحصول على *Extra Help* (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المخدرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10022-AR | January 2018

إذا كنت من أصحاب المهن الحرة
If You Are Self-Employed (Arabic)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
م إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين